

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 152

48e jaargang

23 juni 2005

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Mededelingen</i>	
	Commissie	
2005/C 152/01	Wisselkoersen van de euro	1
2005/C 152/02	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 68/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op opleidingssteun ⁽¹⁾	2
	II <i>Vorbereidende besluiten</i>	
	
	III <i>Bekendmakingen</i>	
	Commissie	
2005/C 152/03	Oproep tot het indienen van voorstellen 2005 — Specifieke projecten op het gebied van consumentenzaken	10



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

22 juni 2005

(2005/C 152/01)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2111	SIT	Sloveense tolar	239,45
JPY	Japane yen	131,79	SKK	Slowaakse koruna	38,314
DKK	Deense kroon	7,4469	TRY	Turkse lira	1,6435
GBP	Pond sterling	0,66515	AUD	Australische dollar	1,5601
SEK	Zweedse kroon	9,2711	CAD	Canadese dollar	1,4931
CHF	Zwitserse frank	1,5419	HKD	Hongkongse dollar	9,4082
ISK	IJslandse kroon	79,54	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6948
NOK	Noorse kroon	7,876	SGD	Singaporese dollar	2,0252
BGN	Bulgaarse lev	1,9559	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 223,7
CYP	Cypriotische pond	0,5735	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	8,1773
CZK	Tsjechische koruna	29,871	CNY	Chinese yuan renminbi	10,0237
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3251
HUF	Hongaarse forint	247,73	IDR	Indonesische roepia	11 704,68
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,6032
LVL	Letlandse lat	0,696	PHP	Filipijnse peso	67,355
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	34,657
PLN	Poolse zloty	4,0408	THB	Thaise baht	49,883
ROL	Roemeense leu	36 129			

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 68/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op opleidingssteun

(2005/C 152/02)

(Voor de EER relevante tekst)

Nummer van de steunmaatregel	XT 5/01		
Lidstaat	Bondsrepubliek Duitsland		
Regio	Saarland		
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Programma „Leerdoel: productiviteit”		
Rechtsgrond	Richtlijnen zur Umsetzung des Programms Lernziel Produktivität		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	4,5 miljoen EUR
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	50 % voor deelnemers uit grote ondernemingen 70 % voor deelnemers uit kleine en middelgrote ondernemingen		
Datum van tenuitvoerlegging	1.6.2001		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	31.12.2006		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Voor werknemers van verschillende ondernemingen	
	Specifieke opleiding		
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Ja	
	Beperkt tot specifieke sectoren		
	— Landbouw		
	— Visserij en aquacultuur		
	— Kolenwinning		
	— Alle be- en verwerkende industrie		
	of		
	— Staalindustrie		
	— Scheepsbouw		
	— Synthetische vezels		
	— Automobielenindustrie		
	— Andere be- en verwerkende industrie		
	— Alle diensten		
	of		
— Maritieme vervoersdiensten			
— Andere vervoersdiensten			
— Financiële diensten			
— Andere diensten			

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: Ministerium für Wirtschaft des Saarlandes		
	Adres: Referat D/6 Am Stadtgraben 6-8 66111 Saarbrücken		
Nadere inlichtingen:	Klaus Richard Antes		
Nummer van de steunmaatregel	XT 12/04		
Lidstaat	Italië		
Regio	Ligurië		
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Aankondiging van de Regio Ligurië betreffende steunmaatregelen ter bevordering van opleidingsplannen van bedrijven, sectoren en lagere overheden en van de ontwikkeling van permanente bij- en nascholing, 2003		
Rechtsgrond	Art. 9 legge 19 luglio 1993 n. 236; Art. 48, legge 23.12.2000 n. 388; Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali n. 296 del 28.10.2003; Provvedimento del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali del 21 luglio 2003 P.O.R. FSE Obiettivo 3 — Regione Liguria approvato dalla Commissione Europea con decisione n. C(2000) 2072 del 21 settembre 2000 — Misura D1		
Voorziede jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	1,885 miljoen EUR
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, van de verordening	Ja	
Datum van tenuitvoerlegging	13.2.2004		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Vermoedelijk tot 31.12.2006		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja	
	Specifieke opleiding	Ja	
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Ja	
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: REGIONE LIGURIA SETTORE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO		
	Adres: Via Fieschi 15 16121 Genova tel. 010/54 851 fax 010/548 59 32		
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening De maatregel sluit het toekennen van steun uit of moet vooraf bij de Commissie worden aangemeld wanneer het steunbedrag dat aan een onderneming wordt toegekend voor één enkel opleidingsproject meer bedraagt dan 1 000 000 EUR	Ja	

Nummer van de steunmaatregel	XT 14/04		
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk		
Regio	Noordoost-Engeland		
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	PTA Productivity Training — Dupont SA (UK) Ltd		
Rechtsgrond	Regional Development Act 1998		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal jaarlijks bedrag	639 000 GBP
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, van de verordening	Ja	
Datum van tenuitvoerlegging	30.3.2004		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Tot 31.3.2005		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja	
	Specifieke opleiding	Ja	
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun		
	Beperkt tot specifieke sectoren	Ja	
	— Landbouw		
	— Visserij en aquacultuur		
	— Kolenwinning		
	— Alle be- en verwerkende industrie		
	of		
	— Staalindustrie		
	— Scheepsbouw		
	— Synthetische vezels		
	— Automobiellindustrie		
	— Andere be- en verwerkende industrie		
	— Alle diensten		
	of		
	— Maritieme vervoersdiensten		
	— Andere vervoersdiensten		
— Financiële diensten			
— Andere diensten/Chemicaliën	Ja		

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: ONE NorthEast		
	Adres: Stella House Newburn Riverside Newcastle upon Tyne NE15 8NY		
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening De maatregel sluit het toekennen van steun uit of moet vooraf bij de Commissie worden aangemeld wanneer het steunbedrag dat aan een onderneming wordt toegekend voor één enkel opleidingsproject meer bedraagt dan 1 000 000 EUR	Ja	
Nummer van de steunmaatregel	XT 18/04		
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk		
Regio	Wales		
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Nationale Raad voor onderwijs en opleiding in Wales: programma's inzake levenslang leren voor ondernemingen en hun werknemers		
Rechtsgrond	The Learning and Skills Act 2000		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	12 miljoen GBP
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, van de verordening	Ja	
Datum van tenuitvoerlegging	1.4.2004		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Tot 31.12.2006 overeenkomstig de huidige regelgeving, steun mag worden uitbetaald binnen zes maanden na die datum		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja	
	Specifieke opleiding	Ja	

Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Ja	
	Beperkt tot specifieke sectoren	Nee	
	— Landbouw		
	— Visserij en aquacultuur		
	— Kolenwinning		
	— Alle be- en verwerkende industrie		
	of		
	Staalindustrie		
	Scheepsbouw		
	Synthetische vezels		
	Automobielandustrie		
	Andere be- en verwerkende industrie		
	— Alle diensten		
	of		
	Maritieme vervoersdiensten		
	Andere vervoersdiensten		
Financiële diensten			
Andere diensten			
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: Welsh Assembly Government		
	Adres: Crown Buildings, Cathays Park, Cardiff, CF103NQ Contactpersoon: Keith Jones		
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening De maatregel sluit het toekennen van steun uit of moet vooraf bij de Commissie worden aangemeld wanneer het steunbedrag dat aan een onderneming wordt toegekend voor één enkel opleidingsproject, meer dan 1 miljoen EUR bedraagt	Ja	
Nummer van de steunmaatregel	XT 21/04		
Lidstaat	België		
Regio	Vlaanderen		
Naam van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	BOMBARDIER TRANSPORTATION BELGIUM NV Vaartdijkstraat 5 8200 BRUGGE		
Rechtsgrond	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag		
		Gegarandeerde leningen		
	Individuele steun	Totaal steunbedrag		0,7 miljoen EUR
		Gegarandeerde leningen		
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6 van de verordening	Ja		
Datum van tenuitvoerlegging	Van 2.4.2004			
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Tot 31.12.2006			
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja		
	Specifieke opleiding	Ja		
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Neen		
	Beperkt tot specifieke sectoren	„Ad hoc”-dossier		
	— Landbouw			
	— Visserij en aquacultuur			
	— Kolenwinning			
	— Alle be- en verwerkende industrie			
	of			
	— Staal			
	— Scheepsbouw			
	— Synthetische vezels			
	— Automobielinindustrie			
	— Andere be- en verwerkende industrie	Vervaardiging rollend materieel voor spoor- en tramwegen		
	— Alle diensten			
	of			
	— Maritieme vervoersdiensten			
	— Andere vervoersdiensten			
— Financiële diensten				
— Andere diensten				
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid			
	Adres: Markiesstraat 1 1000 Brussel			
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening De maatregel sluit het toekennen van steun uit of moet vooraf bij de Commissie worden aangemeld wanneer het steunbedrag dat aan een onderneming wordt toegekend voor één enkel opleidingsproject meer bedraagt dan 1 000 000 EUR	Ja		

Nummer van de steunmaatregel	XT 24/04		
Lidstaat	België		
Regio	Vlaanderen		
Naam van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	INALFA NV Nobelstraat 2 3930 HAMONT-ACHEL		
Rechtsgrond	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal steunbedrag	0,5 miljoen EUR
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6 van de verordening	Ja	
Datum van tenuitvoerlegging	Van 2.4.2004		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Tot 31.12.2004		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja	
	Specifieke opleiding	Ja	
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Neen	
	Beperkt tot specifieke sectoren	„Ad hoc“-dossier	
	— Landbouw		
	— Visserij en aquacultuur		
	— Kolenwinning		
	— Alle be- en verwerkende industrie		
	of		
	— Staal		
	— Scheepsbouw		
	— Synthetische vezels		
	— Automobiellindustrie	Toeleverancier	
	— Andere be- en verwerkende industrie		
	— Alle diensten		
	of		
	— Maritieme vervoersdiensten		
— Andere vervoersdiensten			
— Financiële diensten			
— Andere diensten			
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid		
	Adres: Markiesstraat 1 1000 Brussel		
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening De maatregel sluit het toekennen van steun uit of moet vooraf bij de Commissie worden aangemeld wanneer het steunbedrag dat aan een onderneming wordt toegekend voor één enkel opleidingsproject meer bedraagt dan 1 000 000 EUR	Ja	

Nummer van de steunmaatregel	XT 37/04		
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk		
Regio	Verenigd Koninkrijk		
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Strategie voor een algemene toepassing van het HACCP-systeem in cateringbedrijven in het VK (verlenging van XT 42/03)		
Rechtsgrond	Food Standards Act 1999		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun	Steunregeling	Totaal jaarlijks bedrag	2,6 miljoen GBP
		Gegarandeerde leningen	
	Individuele steun	Totaal jaarlijks bedrag	
		Gegarandeerde leningen	
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 7, van de verordening	Ja	
Datum van tenuitvoerlegging	1.5.2004		
Duur van de regeling of duur van de individuele steunverlening	Tot 1.5.2005		
Doelstelling van de steun	Algemene opleiding	Ja	
	Specifieke opleiding		
Betrokken economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor opleidingssteun	Neen	
	Beperkt tot specifieke sectoren	Ja	
	— Landbouw		
	— Visserij en aquacultuur		
	— Kolenwinning		
	— Alle be- en verwerkende industrie		
	of		
	— Staalindustrie		
	— Scheepsbouw		
	— Synthetische vezels		
	— Automobiellindustrie		
	— Andere be- en verwerkende industrie		
	— Alle diensten		
	of		
	— Maritieme vervoersdiensten		
	— Andere vervoersdiensten		
— Financiële diensten			
— Andere diensten: kleine en middelgrote cateringbedrijven	Ja		
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Naam: Food Standards Agency		
	Adres: Aviation House 125 Kingsway London WC2B 6NH		
Individuele verlening van aanzienlijke steun	In overeenstemming met artikel 5 van de verordening	Ja	

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN 2005

Specifieke projecten op het gebied van consumentenzaken

(2005/C 152/03)

1. Doelstellingen en beschrijving

Deze oproep tot het indienen van voorstellen voor specifieke projecten betreft de uitvoering van artikel 7, lid 4 (actie 18), van Besluit nr. 20/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 december 2003 tot vaststelling van een algemeen kader voor de financiering van communautaire acties ter ondersteuning van het consumentenbeleid in de periode 2004-2007. In deze oproep en de desbetreffende begrotingsmiddelen is voorzien in punt 4.2 en bijlage 3 van het jaarlijkse werkprogramma voor het consumentenbeleid voor 2005.

De projecten moeten in aanzienlijke mate bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van het Europese consumentenbeleid zoals vermeld in artikel 3 van Besluit nr. 20/2004/EG en uiteengezet in de strategie voor het consumentenbeleid van de Commissie voor 2002-2006.

2. In aanmerking komende aanvragers

Voor projecten waarvoor maximaal 50 % communautaire steun wordt aangevraagd, kunnen de financiële bijdragen voor projecten worden toegekend aan rechtspersonen of verenigingen van rechtspersonen, met inbegrip van relevante onafhankelijke overheidsinstanties en regionale consumentenorganisaties, die onafhankelijk van het bedrijfsleven en de handel opereren en daadwerkelijk verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de projecten. Naast de organisatie die de aanvraag indient, moeten bij de voorstellen twaalf partnerorganisaties in verschillende landen betrokken zijn, waarvan er drie in de nieuwe lidstaten of de kandidaat-lidstaten gevestigd moeten zijn.

Voor projecten waarvoor maximaal 75 % communautaire steun wordt aangevraagd, kunnen de financiële bijdragen voor projecten enkel worden toegekend aan voorstellen die worden ingediend door consumentenorganisaties in de nieuwe lidstaten of de kandidaat-lidstaten die onafhankelijk van het bedrijfsleven en de handel opereren en daadwerkelijk verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de projecten. Bij de projecten moeten partnerorganisaties in ten

minste drie andere in aanmerking komende landen betrokken zijn.

De aanvragers moeten in een van de volgende landen gevestigd zijn:

- de 25 lidstaten van de Europese Unie;
- de EVA/EER-landen: IJsland, Liechtenstein en Noorwegen;
- de kandidaat-lidstaten: Bulgarije en Roemenië.

3. Begroting en duur van de projecten

De totale begroting voor de medefinanciering van de projecten is geraamd op 2,5 miljoen EUR.

De financiële steun van de Gemeenschap bedraagt in principe maximaal 50 % van de kosten voor de uitvoering van subsidiabele activiteiten. Overeenkomstig artikel 6, lid 5, van Besluit nr. 20/2004/EG mag de bijdrage van de Gemeenschap echter voor bepaalde projecten maximaal 75 % van de kosten van de actie bedragen. Voor de periode 2004-2007 stelt de Commissie voor om prioriteit te geven aan projecten waarbij consumentenorganisaties in de nieuwe lidstaten en de kandidaat-lidstaten betrokken zijn.

De maximale duur van de projecten bedraagt 36 maanden.

4. Indieningstermijn

De aanvragen moeten uiterlijk op 16 september 2005 aan de Commissie worden toegezonden.

5. Nadere informatie

De volledige tekst van de oproep tot het indienen van voorstellen en de aanvraagformulieren zijn te vinden op:

http://europa.eu.int/comm/consumers/tenders/information/grants/projects_en.htm

De aanvragen moeten aan de bepalingen van de volledige tekst voldoen en aan de hand van het daartoe bestemde formulier worden ingediend.